

STUDIES IN THE RENAISSANCE

VOLUME X

PUBLICATIONS OF
THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA
1161 Amsterdam Avenue, New York 27, New York

THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA

EXECUTIVE BOARD

- Josephine Waters Bennett (Hunter), President, 1963–1965
William Nelson (Columbia), Executive Director, 1962–64
Edwin B. Knowles (Pratt), Treasurer, 1961–1964
Curt F. Bühler (Pierpont Morgan Library), *ex officio*
W. G. Constable (Museum of Fine Arts, Boston, retired), Chm., Int. Co-op., 1961–1964
Elizabeth Story Donno (Columbia), Editor of *Renaissance News*
Charles Garside (Yale), Chairman, Finance Committee, 1963–1966
Felix Gilbert (Institute for Advanced Study, Princeton), Medici Project
Paul O. Kristeller (Columbia), Delegate to the A.C.L.S., 1962–1965
Rensselaer W. Lee (Princeton), Secretary, International Federation of Renaissance Societies & Institutes
C. William Miller (Temple), Advertising Manager, *Publications*
George B. Parks (Queens, emeritus), Editor, Publications Series
John H. Randall, Jr. (Columbia), Chairman, New Projects & Activities, 1962–1965
Gustave Reese (New York Univ.), Chairman, Constitution & Bylaws, 1963–1966
Helen E. Sandison (Vassar, emerita), Chairman, Mem. & Reg. Conf., 1962–1965
M. A. Shaaber (Pennsylvania), Editor of *Studies in the Renaissance*

COUNCIL

REPRESENTATIVES OF RENAISSANCE CONFERENCES

- Central: Robert E. Knoll (Nebraska), Charles F. Mullett (Missouri)
Columbia University Seminar: Charles Trinkaus (Sarah Lawrence)
Folger Library Seminar: Louis B. Wright
Middle Atlantic: Edwin B. Benjamin (Temple), Rudolf Hirsch (Pennsylvania)
Newberry: Marvin B. Becker (Western Reserve)
New England: A. Tillman Merritt (Harvard), Richard S. Sylvester (Yale)
New York: Richard C. Harrier (New York Univ.)
North Central: Marvin B. Becker (Western Reserve), F. David Hoeniger (Toronto)
Northern California: Desmond FitzGerald (Univ. of San Francisco), Lewis W. Spitz (Stanford)
Pacific Northwest: Paul Pascal (Univ. of Washington), Frederick O. Waller (Portland State)
South-Central: Carroll Camden (Rice), William S. Burgett (Oklahoma)
Southeastern: S. K. Heninger (Duke), George W. Williams (Duke)
Southern California: John M. Steadman (Huntington Library), Dante Della Terza (U.C.L.A.)

(continued on inside back cover)

STUDIES IN THE
RENAISSANCE

VOLUME X

PUBLICATIONS OF
THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA
NEW YORK · MCMLXIII

EDITORIAL BOARD

JOSEPHINE WATERS BENNETT

RENSSELAER W. LEE

CURT F. BÜHLER

WILLIAM NELSON

WILLIAM G. CONSTABLE

JOHN HERMAN RANDALL, JR.

FELIX GILBERT

GUSTAVE REESE

EDWIN B. KNOWLES

HELEN E. SANDISON

PAUL OSKAR KRISTELLER

M. A. SHAABER, *Editor*

COPYRIGHT 1963 BY THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA
PRINTED BY THE STINEHOUR PRESS · LUNENBURG · VERMONT

FOREWORD

THE society is indebted to the following members and friends who, in addition to the Editorial Board, have read some of the material submitted for publication: Arthur E. Barker, Karl H. Dannenfeldt, Donald M. Frame, Lewis Hanke, Marvin T. Herrick, Abraham C. Keller, Hayward Keniston, the Rev. Walter J. Ong, Erwin Panofsky, Rosemond Tuve.

An eleventh volume of *Studies in the Renaissance* may be expected in the spring of 1964. Members who wish to submit papers for the consideration of the Editorial Board are invited to do so without delay. Those received later than November can rarely be considered for the next year's issue. The board expects manuscripts submitted to follow the prescriptions of the *MLA Style Sheet*. Statements regarding the editorial policy of the board will be found in the foreword to volume iv (1957) and in the minutes of the annual meetings of the Council.

CONTENTS

Sorcery in Early Renaissance Florence GENE A. BRUCKER	7
The Identity of the Emblematic Nemesis DAVID M. GREENE	25
A Manuscript of Landino's <i>Xandra</i> in South Africa L. F. CASSON	44
Aventinus and the Defense of the Empire against the Turks GUNTHER E. ROTHENBERG	60
The Elaboration of Vives's Treatises on the Arts WILLIAM SINZ	68
<i>Utopia</i> and European Humanism: the Function of the Prefatory Letters and Verses PETER R. ALLEN	91
Pace and Timing in Rabelais's Stories ABRAHAM C. KELLER	108
'The Bloody and Cruell Turke': the Background of a Renaissance Commonplace C. A. PATRIDES	126
The Cosmic Voyage in French Sixteenth-century Learned Poetry BEVERLY S. RIDGELY	136
Double Translation in English Humanistic Education WILLIAM E. MILLER	163
Tasso's Experience of Petrarch DANTE DELLA TERZA	175
William Harvey and his Methods GEORGE KIMBALL PLOCHMANN	192